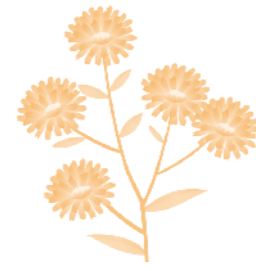


春の叙勲 瑞宝単光章受章

春の叙勲で、澤村恭正さん（塔之澤）が、調停委員としての功績を認められ、瑞宝単光章を受章しました。

神奈川県民俗芸能 保存協会表彰

勝俣信治さん（宮城野）が、宮城野獅子舞保存会会長として、永年にわたり、地域文化の向上に寄与された功績により、6月12日、神奈川県民俗芸能保存協会（会長 石井一躬）から表彰されました。



人命救助により表彰

箱根町底倉地内の早川河川で転落事故が発生し、その場に居合わせた安藤穂澄さんと要田裕貴さん（ともに箱根町出身）は、迅速な判断と勇気ある行動により、協力して人命を救助しました。

町消防本部では、この功績に対し、両者を町消防表彰規程に基づき、表彰しました。



写真（左）要田さん、（右）安藤さん

命をつなぐリレーに参加 してください 救急の日、 救急医療週間

毎年9月9日は、「救急の日」です。

この日は、皆さんに救急医療と救急業務について、正しい理解と認識を深めてもらうことを目的に設けられました。

また、救急の日を含む9月4日（日）～10日（土）は、「救急医療週間」です。

平成22年の町の救急件数は、2,197件でした。

救急車が現場に到着するまでの間に、その現場に居合わせた方が適切な応急手当を行えるかが、傷病者の救命率の向上に大きな影響を与えます。

救急車が到着するまでに、尊い命を救いましょう。

なお、次のおり上級救命講習を行います。

●上級救命講習
日時 9月8日（木）
8時30分～17時30分
（休憩1時間を含む）

場所 消防本部
（休憩1時間を含む）

内容 自動体外式除細動器（AED）を用いた心肺蘇生法、止血法および搬送法（実技と筆記の効果測定を含む）

日本脳炎の予防接種 公費で受けられます

日本脳炎の予防接種については、平成17年度から21年度まで接種の案内を控えてきましたが、現在は、通常どおりの予防接種を受けられるようになっていきます。

本年度からは、接種対象者が拡大され、標準的な接種期間に該当する3・4歳（1期）および9～13歳未満（2期）の接種対象者のほか、平成7年6月1日～19年4月1日生まれの方に

についても、公費（無料）で接種できるようにしました。

接種が済んでいない方は、この機会に接種しましょう。

接種を希望する方は、事前に取扱医療機関に申し込んでください。

照会先 さくら館
☎85-0800

楽しい催し盛りだくさん！
2011健康・福祉フェスティバル

次のとおり、「2011健康・福祉フェスティバル」を開催します。

健康に自信がある人もない人も、誰でも参加できる祭典です。家族や友人で誘い合わせのうえ、ぜひ、来場してください。

今年も、子ども向け遊具のフワフワおさるぼりも設置します。（悪天候の場合は設置中止）

日時 9月30日（金）10時～15時
場所 さくら館

内容 【第1部】
○東日本大震災支援バザー（町女性会連絡協議会主催）
○骨密度や血管年齢などの各種測定
○血圧測定、健康相談、栄養相談、尿検査、葉の相談（糖尿

病週間行事）
○車いす操作体験
○お手軽朝食レシピ

地域健民祭

次のとおり、各地域で健民祭を開催します。
みなで参加し、大いに盛りあがりましょう。

＜平成23年度 健民祭一覧表＞

地域	大会名	月日	場所	雨天時場所
箱根	平成23年度箱根地域健民祭	9月3日（土）	箱根地域スポーツ施設	同体育館
宮城野	第59回宮城野地域健民大会	9月25日（日）	箱根中学校	レイクアリーナ箱根
湯本	第64回湯本町民運動会	10月2日（日）	湯本小学校	同体育館
温泉	第60回温泉地区健民祭	10月2日（日）	温泉幼稚園	同体育館
仙石原	平成23年度仙石原地域健民運動会	10月2日（日）	仙石原地域スポーツ施設	※中止

照会先 レイクアリーナ箱根
☎86-3300

○5歳児水中運動会
【第2部】
○「命の大切さ」標語の各賞発表
○ミニコンサート（ともしびショップファースト主催、サンライズウインドアンサンブル演奏）
○各種団体（群舞「箱根ソラソラ」）による活動報告
および実演
照会先 さくら館
☎85-0800

高齢者筋力 トレーニング教室

次のとおり、筋力トレーニング教室（第一期）を開催します。日常生活に取り入れやすい体操やウォーキングなどで足腰を鍛え、運動機能の維持や向上を図ります。

効果を実感していただくため、3か月の短期間に集中して行います。

日時 10月4日（火）～12月13日（火）の毎週火曜日
14時～16時（計11回）

場所 元箱根集会所集會室

対象 町内在住65歳以上の方で、循環器や心肺機能などに疾患がなく、筋力トレーニング運動に支障のない方

子宮がん・乳がん検診（集団検診）

月日	受付時間	場所
10月4日（火）	9:00～10:30	役場本庁
	13:30～14:30	大平台集会所
10月5日（水）	9:00～10:30	さくら館
	13:30～15:00	仙石原文化センター
10月6日（木）	9:00～10:30	仙石原文化センター
	13:30～15:00	さくら館
10月14日（金）	9:00～10:30	箱根集会所
	13:30～14:30	やまなみ荘
11月14日（月）	9:00～10:30	役場本庁
	13:30～15:00	さくら館
12月15日（木）	9:00～10:30	仙石原文化センター
	13:30～15:00	さくら館

【子宮がん検診】
対象 20歳以上の女性
自己負担金 500円
【乳がん検診】
対象 40歳以上の女性
自己負担金
・視触診のみ 200円
・マンモグラフィー+視触診 1,000円
申込方法 いずれも9月20日（火）までに電話で申し込んでください。



※前年度、子宮がん・乳がん検診を集団検診で受診した方および本年度すでに申し込みをした方は、再度申し込み必要はありません。
※乳がんマンモグラフィー検査については、別に申し込みが必要です。9月14日（火）から受け付けを開始しますので、電話で申し込んでください。（定員制、申込順。14日以降、平日8時30分～17時15分の間で受け付け）
申込・照会先 さくら館 ☎85-0800

子育て支援センターだより
運動会を楽しむグッズを作ろう！
かわいい旗を作って運動会に行きましょう。
日時 9月16日（金）10時～12時
場所 さくら館2階訓練室
対象 未就園児と保護者
照会先 仙石原子育て支援センター ☎85-2300



定員 20人（申込順）
持ち物 室内運動靴、飲み物
申込方法 9月12日（月）までに電話で申し込んでください。
その他
・会場の駐車台数は限りがあるため、来場には公共交通機関を利用してください。
・運動のできる服装で参加してください。
・高齢者筋力トレーニング教室（第二期）については、広報はこね12月号に掲載します。
申込・照会先 健康福祉課 ☎85-7790